

Говорят, что древний город Цзиньлин всегда был местом, куда стремились поэты и литераторы. Здесь процветала торговля, улицы были заполнены людьми и повозками, создавая оживленную атмосферу.

В чайной у подножия горы Цзыцзинь за пределами города бедный студент разглагольствовал перед торговцами и путешественниками:

— Говорят, Цзиньлин — чудесное место, но никто не знает, что в горах Цзыцзинь на востоке города обитают злые духи...

Хозяин чайной, простодушный и честный человек, лишь покачал головой, считая, что студент снова врет.

Однако жена хозяина была не из покладистых. Швырнув в студента грязной тряпкой, она крикнула:

— Убирайся! Вечно ты про духов рассказываешь! Да ты сам, наверное, и есть тот самый царь горных духов, прозванный Королем Лжецов!

Услышав это, все вокруг разразились смехом, заставив студента покраснеть от стыда.

— Ты, ты... невежественная женщина! — выкрикнул он, указывая на нее.

Женщина не стала спорить, а лишь громко заругалась:

— Я здесь, у подножия горы Цзыцзинь, уже больше двадцати лет торгую чаем, и кроме тебя, Короля Лжецов, никаких духов тут и в помине нет! Если у тебя нет денег на чай, иди обратно в свою лачугу и не мешай мне работать!

Студент, покраснев еще сильнее, но не смея перечить женщине, пробормотал что-то себе под нос и пошел прочь, сопровождаемый смехом окружающих.

Через некоторое время он увидел на извилистой горной тропе старика, лежащего на земле и стонущего от боли. Подойдя ближе, студент заметил, что это был старый монах, одетый в простую рясу, с гладко выбритым черепом и отметинами от обрядов на голове.

— Учитель, вам плохо? — поспешил помочь студент.

Монах выглядел добродушным, с мягкими чертами лица, совсем не похожим на других стариков с их морщинистыми и пугающими лицами. Он казался упитанным и приятным на вид.

Вглядевшись, студент вдруг хлопнул себя по бедру и радостно воскликнул:

— Да ты же тот хромой старик из деревни Ли! Я помню, ты любил подглядывать за женщинами, когда они купались в реке! Как же ты стал монахом, да еще и соблюдающим обет

целомудрия?

Не дожидаясь ответа, студент сам залился смехом, а старик, наконец, узнал в нем того самого бедного студента, жившего в заброшенном храме у подножия горы.

Студента звали Ли Цинсун. Его дом был пуст и беден, и ради денег на поездку в столицу для сдачи экзаменов он продал дом, оставшийся ему от отца. Однако едва он получил деньги, как встретил даоса, утверждавшего, что прибыл с горы Пэнлай. Даос рассказал, что сражался с демоном-псом в горах Цзыцзинь восемь дней и ночей, но, несмотря на всю свою мощь, потерял силы и теперь не может вернуться на Пэнлай. Он попросил студента дать ему денег, чтобы тот мог вернуться за помощью к своему учителю, Патриарху Пути.

Студент, будучи человеком книжным и неопытным в житейских делах, поверил даосу и отдал ему все свои деньги. С тех пор он стал рассказывать всем, что в горах Цзыцзинь обитают демоны...

Жители деревни Ли, хоть и считали его высокомерным и нелюдимым, все же жалели его, оставшегося без родителей, и позволили ему поселиться в заброшенном храме у подножия горы, где он стал хранителем священных светильников. Каждый месяц жители собирали немного денег, чтобы платить ему за работу.

После переезда в храм студент стал называть себя отшельником и с презрением относился к жителям деревни, именуя их просто «деревенщинами».

Старый монах же был одним из таких деревенских бездельников. В свои пятьдесят с лишним лет он так и не женился, а вместо этого промышлял воровством. Как говорила жена из чайной, даже собаки его не любили.

Осознав, что ему некуда деваться, он решил стать монахом. Однако жизнь в монастыре оказалась для него непосильной ношей, и он, воспользовавшись возможностью выйти за подаванием, решил сбежать.

Едва спустившись с горы, он поскользнулся и упал, не в силах подняться. Увидев студента, он тут же закричал:

— Студент, помоги мне, больно!

Студент помог ему подняться и отвез в свой храм, едва справляясь с его весом. Уложив старика на кровать, он с отвращением отряхнул свою рваную одежду, бормоча:

— Не дай бог, чтобы ты запачкал мою одежду, деревенщина.

Несмотря на свою резкость, студент был добрым в душе. Монах, ухмыляясь, наблюдал за ним, а студент, раздраженный, сказал:

— Я пойду уберусь перед статуей Будды и выполню свои обязанности. Отдыхай здесь.

Сказав это, он вышел из комнаты.

Монах, оставшись один, не мог оторвать глаз от студента. Его стройная фигура и изящные движения вызвали у старика нездоровые мысли. Он, давно страдавший от похоти, мечтал о том, как бы прикоснуться к мягкой коже студента и насладиться его телом.

Вытянув ноги, монах с трудом поднялся с кровати и, волоча одну ногу, направился в главный зал храма. Там он увидел студента, читающего старую книгу у окна. Когда тот, увлеченный чтением, заплакал, монах не выдержал и бросился на него, обхватив его тонкую талию.

Студент, погруженный в чтение, вскрикнул от неожиданности, когда его схватили. Монах, тяжело дыша, начал ласкать его тело, шепча:

— Студент, отдайся мне, и я сделаю тебе так хорошо.

Услышав это, студент почувствовал тошноту. В панике он случайно наткнулся на кусок дерева, упавший с окна, и, собрав все силы, оттолкнул монаха, ударив его по голове.

Монах рухнул на пол, кровь хлынула из раны, быстро заливая пол. Студент, держа в руках окровавленное дерево, побледнел и задрожал, пот стекал по его лицу.

Ветер снаружи задул свечи, и в храме стало темно. Студент, крича от ужаса, бросил дерево и выбежал из храма.

Он побежал в глубь горы Цзыцзинь, где годами никто не бывал. Заблудившись в зарослях, он остановился, чтобы перевести дыхание, и понял, что не может найти дорогу обратно.

Ночной ветер шелестел листьями, вокруг царил жуткая тишина. Студент, охваченный страхом и отчаянием, присел под старым деревом, закрыл глаза и тихо заплакал.

В этот момент он почувствовал, как чья-то рука легла на его плечо.

— А-а! — вскрикнул студент, отпрянув назад.

Он попытался встать, но рука схватила его за ногу, не давая убежать. Студент, охваченный ужасом, закричал:

— Пожалуйста, отпусти меня! Пожалуйста, не убивай меня!

— Зачем мне твоя жизнь? — раздался чей-то голос.

Студент, все еще дрожа, осторожно приоткрыл глаза и увидел перед собой высокого, широкоплечего мужчину с мужественным лицом, одетого в шкуру тигра и с костями на поясе. Он выглядел как дровосек.

Студент, почувствовав тепло руки, понял, что это не призрак. Он бросился к дровосеку, умоляя:

— Брат, спаси меня! Я заблудился в горах и не могу найти дорогу. Пожалуйста, помоги мне!

<http://bllate.org/book/15099/1411686>